



Nro. 47.

A' FELS. R. TSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben Decembernek 11-dik napján 1798-ik
esztendőben.*

Olosz Ország.

Azt az előre is szembe tűnő igazságtalan törvényt, a' mely szerént 333 Cisalpinai Familiákat 10 milliókat erő Nemzeti jóságoknak kész pénzzel való meg-vásárlására kényszerítette volna a' Törvényhozó Gyűlés, maga ujjanton meg-másolta és el-törölte.

Egy Frantzia hajós Kapitány a' ki most érkezett *Corsica* szigetéről Olosz országba, azt mondja, hogy azon szigetről valósággal útnak indult légyen egy Frantzia hajós tsoport 3000 fegyveres emberekkel és *Egyiptom* felé folytatja útját. — A' *Gibráltár*-ból el-evezett Anglus hajós sereg, ezen napokban

A a a

Corsica szigete mellett *Calvi* irányában szemléltetett.

Gen. *Joubert*, az Olosz országi Frantzia tábor' fő vezére, el-indúlt Nov. 17-dikénn *Meylandból*, hogy a' vezérlése alatt lévő fegyveres tsoportoknak fekvéseiket szem-ügyre vegye. — Útra való indulása előtt egy parantsolatot hirdettetett-ki, melynek az a' foglalatja, hogy minden *Austriai* tisztek, a' kik a' Cisálpinai Respublikában találtnak, ennek vidékeit 8 napok alatt oda hagyni tartozzanak.

Gen. *Moreau*, ugyan ezen Olosz tábornak Generál-Inspectora, így szintén a' Generál-Stáb' vezére *Montrichard*, és a' *Commissarius Faypoult* is, egy időtől fogva *Meylandban* vagynak.

Graubundia felé az *Adda* és *Oglio* tájjékait, így szintén a' *Veltlint* is, erősen meg-lepték a' Frantzia fegyveres seregek. Más része az Olosz országi tábornak, *Ancona*, *Rimini*, és *Roma* felé gyomul. Ide utazott-el Generál *Championet* is, a' ki ezt a' tábort vezérelni fogja abban a' történetben, ha a' *Neápolisi* Udvarral háboru találna kezdődni.

Frantzia Ország.

A' *Párisban* lévő Török Követ, mint mondják, pasust kért magának a' Directoriumtól az onnét való el-utazásra: de nem nyert, és az-ólta személy vagyon reá.

Nov. 17-dikénn öt *Marokhói* Császári Követek érkeztek *Párisba*. Mitsoda követséggel? nem tudatik.

A' volt *Austriai* *Belgiumban* folyó *Insurrectzióról*, így irtak *Brüsselből* Nov. 23-dikánn: — ,,

A' *Diest* várossából magokat hátra vont *Insurgensek*, az után több részekre oszólva, a' sűrű erdőkbe rejteztek-el. A' *Kempeni* vidékekenn még ők

mind erősek. A' közönséges reájok való ütést még nem tették-még a' Respublikai seregek. Sőt már most valamint egy felől Gen. *Chabert* a' *Mastricht* és *Lüttich* béli tsoporttokkal a' *Mosa* mellé, ugy Gen. *Jordan* is a' *Mecheln* és *Löwen* béli fegyveres néppel, magokat vizsgálva vontak, oly fel tett tzeállal, hogy majd annak idejében, minékutánna egymasközött a' plánum iránt meg-egyeznek, egyesülve ismét elő nyomuljanak.

„*Vilvorde* felé a' Canalishoz, a' hol ujjanton nyughatatlanok kezdenek lenni a' lakosok, ismét fegyveres tsoport küldetett-el innét *Brüsselből*. — „A' Papok' száma, a' kik mint részelsei ezen Insurrectziónak már vagy el fogattattak, vagy a' kiknek még el kell fogattatniok, az 1200-zat feljül haladja.

Brüssel várofsának mostan ilyen a' tekintete: Külömb-külömb kávé- és vendég-fogadó-házak bé zárattattak benne. A' szabadság' piatzánn mostan, töltött ágyuk állanak égő kanótzokkal. Mindenek, a' kiknek eddig a' Municipalitástól passusok vólt, magoknak ujj passust tartoznak kérni; a' ki 3 napok múlva a' régi passussal találattatik, árestáltatik. — Innét *Brüsselből* ma kellett volna *Caen* felé útnak indulni az első Requisitzió béli fiatalokna., hanem csak 6-ton állottak vólt elő, melyhez-képpett ismét egy hathatós Hirdetést adott ki a' Municipalitás, &c.

Német Ország.

Itt következnek a' Német Birodalmi Deputatzió' és a' Frantzia Követség- között ujjabban tétetett Ki-nyilatkozttatások. A' Birodalmi Deputatzió' Ki-nyilatkozttatása Nov. 20-dikánn költ, és két Jelen-tésekbe vagyon fogloltatva. Az elsőnek magyar ér-telme ez: —

„A' Frantzia Követségnek 21-dik Novemberi, és az ehhez ragasztatott 13-dik Novemberi Ki-nyilatkozttatás.

tatásai, kedves meg-győződésül szolgáltak a' Birodalmi Deputatziónak az iránt, hogy ő a' maga 7-dik Novemberi Jelentésének méjj szivre való vétetődését a' Frantzia Országgló-széknek igazságosvóltától, bizodalommal telyes módon nem hijába várta légyen. A' Frantzia Követség által ezen 11-dik Novemberi Jelentésben a' két fontos pontokra tétetett Ki nyilatkoztatások t. i. meg bizonyították igazságosnak lenni a' Birodalmi Deputatzió bizodalomát, és a' Frantzia Követségnek oly hajlandóságait jelentették ki, a' melyek a' további alkudozásoknak is kedvező folyamatot ígérek. —

„Ugyan is, a' mi a' fenn-forgó 10 pontokat illeti, ezenek 3, 4, 5, 8, 9, és 10-dikét, a' Német Birodalmi Deputatzió is olyanoknak lenni esmeri a' Frantzia Követséggel együtt, hogy ezek egy további meg-fontolás által nem soká egészfzen rendbe-szedettethetnek; és, mint-hogy a' Frantzia Követség ezen pontokat mostanában ujjanton elő hozni, szükség felett való dolognak állítja, ebből kihozhatni gondólja a' Birodalmi Deputatzió, hogy az ő Ki-nyilatkoztatásaival, a' melyeket ő, az itt említett pontok iránt a' maga 17-dik Oktoberi Jelentésében tett, többire a' Frantzia Követség is egészfzen egyet érttsen, a'-vagy, ha tsak ugyan valamelyik pontra nézve valami emlekezetet még szükségesnek lenni állitandana, arról maga késeledelem nélkül ki-nyilatkoztatást fogna tenni. —

„A' mi a' több három t. i. az 1-ső, 2-dik, és 7-dik pontokat illeti, az első ezek között az, a' melyben a' Német Birodalom és Frantzia Respublika között való jövendő béli határ el-intéztetik, és a' mely következendő képpen az egész alkudozásban a' leg fontosabbik. Még eleinten meg-tétetett az egyezés az iránt, hogy a' *Thalwégnek* (a' Rénusonn való hajózó-folyamatnak) változása, a' szigeteknek, a' melyek most a' Német Birodalom vagy Frantzia Respublika tulajdonaiknak lenni meg-határozatnak, tulajdonosaira nézve ez után

semmi változást magával ne hozhasson, hanem a' szigetek a' *Thalweg*' változása után is azéi maradjanak, a'-kiéi addig voltak. A'-midőn ez szerént a' Frantzia Respublika, a' *Felső Rénus* mellett a' *Thalweg*' balja felöll, azon szigeteket, a' melyek eddig Német országnak birtokában voltak, magáivá tenni kívánja, meggyözödve hiszi a' Birodalmi Deputatzió azt, hogy ennek alkalmatosságával nem az a' gondolatja a' Frantzia Respublikának, hogy a' Német Rendeknek, magános személyeknek, és Közönségeknek azon szigetekenn ez előtt volt és kötésekenn 's-régi rend-tartásokon fundálódó tulajdnyaikat is el-vegye. És, a'-mint a' Birodalmi Deputatzió még mind reméli azt, hogy a' Frantzia Országgló-szék, az ugy nevezett *Büderich* szigetét, *Vésel* várának fedeztetése végett, a' *Cliviai* Hertzegségnek birtokában meg fogja hagyni: így szintén ezen köteletség szerént való kívánságának, mely egyenesen a' Német Birodalom bátorságának fenn tartatódására tzelez, megújítására, most annyival is inkább alkalmatóságot vett magának a' Birodalmi Deputatzió, mivel-hogy néki ez iránt, az itt *Rastadt*ban lévő *Prussiat* Követség is, Nov. 15-dikénn, ezen szigetnek a' *Cliviai* Hertzegségnél való hagyattatása felöll, egy különös jelentő-irást adott által. —

„A' 2-dik pontra, t. i. a' *Weser* vizénn lévő *Elsflethi* vámnak el-törlődésére nézve, a' maga 17-dik Oktoberi Jelentésében már ki-nyilatkoztatta a' Birodalmi Deputatzió, hogy az ez iránt való minden kereskedés-béli egyezésnek meg-tételét, a' Frantzia Országgló-széknek hagyja a' Német Birodalmi Deputatzió, hogy a'-felöll a' *Holstein Oldenburgi* Házzal maga végezzen. Ez iránt további ki-nyilatkozást tenni, annyival is inkább nintsen módja a' Birodalmi Deputatziónak, mivel-hogy az itt *Rastadt*ban lévő *Oldenburgi* Követség oly meg-határozott jelentést adott-bé a' Birodalmi Deputatziónak ezen vám' el-törlődéséről leendő minden meg-

egyezés iránt, hogy a' *Holstein-Oldenburgi* Hercegeknek egy ily fontos dologra, azoknak a' Hatalmásoknak, a' kiknek a' *Holstein-Oldenburgi* Hercegséghez véle egy-formájú örökösijusok vagy on, egyet-értések nélkül, reá állani nem lehet: a' mint az *Oldenburgi* Követségnek ezen ki-nyilatkoztatását, a' *Dániai Holstein-Gluckstadti*, és a' *Prussiai-Brandenburgi* Követségek is, helyben hagyták.

„Hogy a' *Hamburg*, *Brema*, és *Frankfurt* városaikért való közben-járói Jelentését a' *Frantzia* Respublika' Követségének, valamely figyelmetesség-béli fogyatkozással fogadta volna a' Birodalmi Deputatzió, attól meszize vagy on: tsak azt akarta nyilván való képpen ki-fejezni, hogy ő, t. i. a' Német Birodalmi Deputatzió, a' maga részéről minden Birodalmi Rendeknek, Immediatus Birodalmi Ritter Rendeknek, minden Birodalmi tulajdonoknak, valamint, az egész Birodalmi Constitutzió-nak fenn-tartatódásokról, közönségesen, a' lehetőségig gondoskodni tartozzék. —

„A' mi továbbá ezen pont alatt még a' *Rénus'* bal partja felöll való adótságokat illeti — azt a' hajlandóságát a' *Frantzia* Kormány-széknek, a' mely szerént azon kívánsága mellett, hogy a' tulsó Közönségek által a' *Frantzia* seregeknek ott létektől fogva tsinált adótságaik is, a' *Rénus'* innenső részeire által-tétetődjenek, tovább nem marad meg, mint az ő igazságos és egyenes vóltának bizonyosságát, jó szívvvel meg-esméri a' Birodalmi Deputatzió; azonban, a' *Frantzia* Minister'ek magok által-lathatják, hogy ők a' Közönségek' adótságainak ilyen egymástól való meg-külömböztetése által, a' már annyira meg világosított és nagy fontosságú terheket, valamennyire tsak könnyebbekké tennék, a' nélkül, hogy azokat egészszen el-haritanák. A' Birodalmi Deputatzió, az által, hogy a' had' folytatása végett tsinált országos-adótságnak által-vételében meg-egyezett, nem egyezett ez által abban is meg, hogy minden más egyéb hadi költségeket is magá-

ra vállaljon, melyek iránt való egyet-nem-értését örökké is hathatós okokonn fundálta. Az ólta az is észre vétetett, hogy a' Frantzia Respublika, valamint ezen Közönségeknek *Activum*jaikat Frantzia Státus-tulajdonokká változtatja, ezeknek *Passivum*jaikat éppen ily kevésbé veszi, mint Státus' adótságait, magára, hanem inkább, ezen adótságok még maig is, úgy, mint ez előtt vóltanak, a' Közönségek' magános adótságaiknak meg maradtak, &c.

„A' 7-dik pont, a' Frantzia Emigránsokról szolló törvényeknek a' Németekre való alkalmaztatását, vagy nem-alkalmaztatását illeti. Ezen dolog iránt a' Frantzia Ministerek a' magok 11-dik Novemberi Jelentéssekben meghatározva ki-nyilatkoztatták: *Que les loix françoises sur l'Emigration ne sont point applicables à la nation allemande* (az az, hogy az Emigratzióról szolló Frantzia Törvények a' Német Nemzetre telyefséggel nem alkalmaztathatók.) Azzal hízeldik magának az ember, hogy a' Frantzia Kormány-szék, ezen igazságos ki-nyilatkoztatás által, az eddig fenn-forgott akadályok közül az egyik leg fontosabbat szándékozzék egyszerűen el-háritani. Mind azok a' Németek, a' kik a' Birodalmi Deputatzió' 17-dik Oktoberi Jelentésében, a' magok külömb-külob nemeik szerént feljegyeztelve vóltanak, már így minden külömbség nélkül oly meg-nyugtató biztatást vennének, hogy ő-reájok, sem a' Frantzia országnak engedtetendő Német tartományokban, sem pedig magában Frantzia országban, egy Emigratzióról szolló Frantzia törvény is, nem fog alkalmaztatni: a' mely által kov tkezés-képpen, az a' Nemzetek' törvényével külömben is meg nem egyező külömbség is, a' melyet a' Frantzia országgló-szék ez úttal, a' háború folyása alatt vagy pedig nem az alatt egyesült tartományokra nézve bé akar hozni, magában el fogna egyészni, és a' Német Jobbágy a' maga ez-előtti Országgló-székéhez való relatzióját tsak ép-

pen azon szempillantatban fogná le-tenni, a' midőn egy formális béke-ség-kötés által, a' két Státusok között lejendő határ' dolga, egészízen el-igazittatva lenne. —

„A' mint tehát mind ezekhez képpett, gyönyörködéssel vészti az ember eszébe, hogy a' Frantzia Respublika' meg-hatalmazott Ministerjei, a' fontosabb pontokra nézve elejekbe terjesztetett igazságos és egyenes projectomokhoz, minden felőlről közelgetni hajlandók légyenek: ilyen - képpen nem kételkedik a' Birodalmi Deputatzió, hogy az ő közelébről tétetendő Feleletjek is, olyan ki-nyilatkoztatásokat fog magába foglalni, a' melyek bizonyos reménséget fognak nyujtani a'-felől, hogy hogy az a' szempillantás, a'-mikor a' béke-séges alku' hátra-lévő tárgyaihoz utólszór, kelletik nyulni, közel légyen. „

Az ugyan ez' napi második Jelentése a' Német Birodalmi Deputatziónak, különösön tsak *Ehrenbreitsteinnak* állapotját illette, és ilyen ki-fejezésekkel vólt készittetve: — „

„Idegen dolognak látszott lenni a' Birodalmi Deputatzió előtt az, hogy a' Frantzia Követségnek utóbbi Jelentésében ujjanton azt az erőssítést kén-telenittetett szemlélni, hogy az *Ehrenbreitsteinről* szolló máig is fenn álló közönségesen esmeretes egyezések, tsak azért, hogy azok katona szemé-lyek által tétettettek, a' Frantzia Respublika' Diplomatikai Követségét ne illethessék. A' fegyver-zörgések között, a' két Státusoknak tsak az ő ka-tona személyeik tehettek egymás-között bizonyos tárgyak iránt való egyezéseket: azonban, az általok tétetett Kötések, nem kevesebbé kötelező ere-jü Státus-kötések, a' melyeknek bé-töltésekre a' *Diplomatika* maga is, tagadhatatlanul kötelezte-tik. Ezt már fundamentomason meg-mntatta a' Birodalmi Deputatzió a' maga ugyan ezen hónap

7-dikénn költ Jelentésében, melynek igazságos vóltát helybe nem hagyni, lehetetlen, és a' melyet már most ő itten annyival is inkább meg ujjithat, hogy az az ok, a' melyről a' Frantzia Ministerek a' magok 11-dik Novemberi Jelentésekben emlekeztenek, t. i. hogy nékiek *Ehrenbreitstein*' várára a' békeiségnek egész helyre-állásáig az ő Nemzeti bátorságok végett szükségek lévén, ezért nem botsáthatnak belé eleséget, telyességgel nem szolgálhat elégedendő fundamentomul arra, hogy forma szerént tett ígéreteiket meg ne tartsák. Sőt, éppen a' Német Nemzeti - bátorság kötelezi a' Német Deputatziót arra, hogy az *Ehrenbreitstein* várába való eleségnek bé-botsáttatását, véghez vigye. A' Német Birodalomnak mostan tsak ez az egy oltalom-erőssége vagyon a' *Rénus*' jobb partján: a' bal part ellenben, több kemény váraknak lántza által oltalmaztatik. Melyhez képpest egy kötésnek bé-töltése miatt nem fogna a' Frantzia nemzeti-bátorság veszedelembe forogni, annyival is inkább, hogy a' várba bé-vitettetendő eleség, tsak rövid időre fogna határoztatni, &c.,,

A' Frantzia Követség is két Jelentésekben felelt a' Birodalmi Deputatzió' Ki-nyilatkoztatásaira. Az elsőnek ez a' foglalatja:

„Az alá-irtak, a' midön ők az a'-féle vitatásokat, a' melyek tsak a' közönséges ellenségnek használhatnak, rövidíteni akarják; és a' midön ők annak a' békeiséghez viseltető szerezetnek és mértékletességnek, a' melynek az ő Országló-székjek szünetlenül jeleit mutatta, most is ujj kizonyságát akarják mutatni: ki-nyilatkoztatják, hogy a' Frantzia Respublika meg-egyez abban, hogy a' *Rénus* bal mejjékeinn lévő Közönségek' adosságai, a' Frantzia Résznek terhéül maradjanak: de egyfersmind azt is ki-nyilatkoztatják, hogy ez a' bőséges adakozás-béli engedés ő általok, tsupán tsak olyan *sine qua*

non et resolutiva fel-tétel alatt projectáltatik, hogy az ő 11-dik és 13-dik Novemberi Jelentésükben meg-magyározott 3-dik Oktoberi Jelentésükre, a' Német Deputatzió egészszén álljon reá. — A' mi továbbá —

„1)ször, Német Deputatziónak ezen utóbbi Jelentésében a' jövendő-béli köz határnak (a' *Thalwegnek*) balja felöll eső tulajdonokat illeti, reá áll a' Frantzia Respublika, hogy a' magános személyek tulajdonai ezen szigeteken, a' midőn nékik magokat a' Respublika' törvényeihez kell szabniók, fenn-tartattassanak: hanem az olyan szigetekre nézve ugyan ezen *Thalwég'* balja felöll, a' melyek Hertzegeknek, Rendeknek, és olyan Immediatus Nemesekeknek birtokaik, a' kiknek a' Német Diétánn voxok vagyon, magában értetődik, hogy minden ilyen szigeteken való Főség és tulajdon, minden külömbség nélkül a' Frantzia Respublikának által botsáttassék és adattassék, mint-hogy minden ezen fel-tétellel ellenkező egyéb rendelések, egyezések, és ki-kötések, a' két békéllő Fél által ezen alkudozásokban már forma szerént meg-erössített határral, együtt meg nem állhatnak. —

„2)ször. Az *Elsflethi* vámnak el-törlésére nézve, nem láthatják által az alá-irtak, mi okért nem tartja a' Birodalmi Deputatzió magát ezen vám' partiális el-törlésére meg-kivántató jussal birni: holott ugyan ő, minden Rénusi vámoknak el-törlődésében, a' melyek nagyobb részint Német Rendek' tulajdonai vóltanak, meg-egyezhett. Egyéb aránt, a' Német Birodalomtól semmi nem egyéb kivántatik, tsak a' mi ő tölle magától függ, az az, ezen jussárol való le-mondás, vagy pedig annak fóрма szerént való ki-nyilatkoztatása, hogy ő nem bir ezzel a' jussal. A' mi a' vám béli magános hasznot illeti, a'-felöll semmi kétség nintsen, hogy az arról lejendő valóságos le-mondásból származó kár-vallásnak, éppen ugy meg kell fordittatni, mint minden egyebeknek, a'

melyekre a' mostani békecséges alku fog alkalmaz-
tóságot szolgáltatni. —

„3)szor. A' Birodalmi Deputatzió által a'
Frantzia Követségnek utóbbi jelentéséből az Emi-
gránsokra nézve elő hozattatott ki-fejezés, valóság-
gal nem egyébnek, hanem tsak az ő előbbeni más
Jelentéseiben irántok tett ki-nyilatkoztatásának meg-
erősítése. A' magok valóságos egyesülések által
Frantziákká vált tartományok, többé nem Német
országoknak részeit teszik: következés-képpen min-
den Frantzia törvényeknek alájuk vettettek. Az
alá-irtak ki-nyilatkoztatják ujjanton: hogy a' Res-
publikai Constitutzió, annak az Artikulusnak, a'
melyben ők magokat az Emigránsok iránt ki-fejez-
ték, meg nem engedheti azt a' széles értelmet,
melyet annak a' Birodalmi Deputatzió akar adni;
's-hogy ők azt az erőltetett értelmet, a' melyet egy-
tsalfa hasonlatosság szerént azon Artikulusban az
ő ki-fejézéseiknek tulajdonítottanak, forma szerént
vissza vetik. Azonban, mint-hogy az Emigránsok-
ról szolló törvények, nagy számu és igazságos ki-
fogásokat meg-szenvednek, erre-való-nézt a' Biro-
dalmi Deputatziónak igen kevés oka lehet, hogy
azon törvényeknek a' Német Emigránsokra való
alkalmaztatásáikért nyughatatlankodják. —

„Ezen Jelentések' bé-rekesztésének alkalmaz-
tóságával, az alá-irtak még sokkal szembe-tünőb-
bé tehetnék a' Birodalmi Deputatzió előtt, annak
az ujj áldozatnak fontosságát, a' melyre ők mago-
kat mostan el-kötelezték, ahoz-képpest, a' mit
ugyan ezen alkalmaztósággal ők magok kívánnak
a' Deputatziótól; hanem ők, telyesek lévén az ő hoz-
zá való bizodalommal, reá magára bizzák ezen
özfzfe hasonlított, és el-hitetik azt magokkal, hogy
a' Birodalmi Depútatzió, valamely olyan ellent-
állás által, melynek jövendőben tsak valami sze-
mélyes haszon lenne a' fundamentoma, a' közön-
séges boldogságot és Német országoknak tsendességét,
semmi némü veszedelemnek ki nem akarják tenni.

Költ Raftadtban , Frimair' 3-dikán (Nov. 23-dikán) a' Frantzia Respublikának 7-dik esztendejében. — „

„*Bonnier. Jean Debrie. Roberjot.*

A' Masodik Frantzia Jelentés, ugyan az' nap', *Ehrenbreitsteinra* nézve, ez: — „

„Bár mely igen ohajtsák is az alá-irtak a' magok engedéseknék bizonyyságát meg mutatni a' Birodalmi Deputatzióhoz : az ő gondolkodása' módjából mindazáltal, az ezen ujj jelentésben előforduló tárgy iránt, részt nem vehetnek. Hanem meg-hivják ötet, hogy a' jó értelemben vett haszonnak és a' valóságos emberi fzeretnek meg-fontolása által, függelzse a' maga egész figyelmetességét az ök ugyan ez napi főbb Jelentésekre, a' melyben a' siető békességnek, és a' dolgok' lehetséges meg-jobbulásoknak meg-ígért zálogára, reá találhatnak, &c. — „

„*Bonnier, Jean Debrie, Roberjeot.*

Béts.

A' tél' eleje nállunk most, itt még ilyenkor majd példa nélkül való keménységgel kezdett-el folyni. Különös, hogy a' múlt hétenn egy napunk nevezetesen, igen hirtelen úgy meg-hidegült vólt, hogy az ujjságokban is méltónak tartatott az említettésre. Azt ekkor nedves idő, elegyes eső és hó, 's-tsak nem feneketlen sár követte. Az után, ez előtt 3-mad nappal esni kezdett a' hó — a' múlt Szombaton egész nap esett — reá fel-tisztúlt — és oly hideget tsinált, hogy ha így tart, December nem fogja magát meg-ízégyelleni — a' vékony ruhás emberek 's-a' kiknek fa-provisiójok a' ház körül nem sok léfzen, el fog menni a' kedvek — jeget eleget tethetni el a' jövő nyárra — a' kényes inyek, fagyalt dolgában meg nem éheznek, &c.

resztül - utazást a' nagy pusztaságok 's-egyéb akadályok miatt gondolhatatlannak lenni, le-irta volna, továbbá ugy vélekedik, hogy Bonaparténak vagy Egyiptomban maradni, és azt organizálni, vagy pedig a' táborának *Syriánn* keresztül *Kis-Asia* felé utat tsinálni, leszen szükséges. — Ez az utolsó vélekedése az Irónak szint-anyi akadályokkal lévén öfzfe-köttetve, mint az *India* felé való utazás, ugy vélekednek mások, hogy Bonaparténak minden mestersége abban fog már most állani, hogy *Egyiptomban* meg-állhasson addig, mig az idők és környülállások valamit változhatnak. — Hogy a' Török Udvar minden felöll seregeket rendelt ellene *Egyiptom* felé, ez egészen bizonyos, &c.

A' *Konstántzinápolyi* levelekből olvassuk, hogy a' *Mufti* oly itéletet mondott légyen közelébről *Paschawand-Ogluról*, hogy a' *Muhamed'* vallásának törvényei által nem tilalmaztatik az, hogy egy ilyen Török Rebellis, idegen fegyveres seregek által győzöttetésék-meg és nyomattattásék-el. — — Irják, hogy a' *Porta*, a' *Swéd* és *Dánus* Udvarokat is meg-kereste légyen azon segedelemért, a' melyet ezek ő néki, a' közöttök fenn-álló kötések szerént, adni tartoznak.

A' *Paschawand-Oglu'* népének szabad ki-járása *Widdin* körül, mostan 7 mértföldnyire terjed.

Gozzo szigeténn *Málta* mellett, á honnét a' 130 fejekből állott Frantzia örző sereget Admiral *Nelson*, magával elvitte, azolta már Neapolisi zászló vagyon fel-szurva. — Eppen a' Romai Respublika határ-széleinek tövében, *St. Germano* és *Sora* mellett, két Neapolitánus tábor fekszik, melyek között egyik-e egyik 40 ezer emberből áll.

Az Egyiptomi *Cairo* várossa-béli Nemzeti Frantzia ujjságnak Egyiptomi Kurir a' neve, és egy *Marcus Aurelius* nevü az irója. Ez ott kétség kívül nem sok idegen ujjságot ír, ha tsak maga nem tsinál.

Hagából, Nov. 21-dikénn: — „Itt néhány előkelő személyek tegnap-előtt ejszaka ujjanton arestaltatának, a' mely történet csak a' postája fog még más nevezekesebbeknek lenni; — *Amsterdámba* is egy Commissió fog innét menni az ott lévő nyughatatlanoknak meg-zabolázásokra. — Ez a' környüállás is, más fontosabb dolgokat láttatik előre jelenteni.

Az *Anglus* Király, az egy időtől fogva bezárva lévő Parlamentom' üléseit, Nov. 20-dikánn, egy fontos beszéd által megnyitotta.

Fő Tisztelendő *Vajkovics Imre* Ur, Almisiai Püspök, és a' Kalocsai Erseki Káptalannak Erd. Nagy Prépostya, a' múlt November 28-ik napján életének 84-ik esztendejében meg halálozott. Született N. Váradon Julius 22-ik napján 1715-ik esztendőben, Oskoláinak ditsiretessen lett végződése után, *Trentsénben* 1733 esztendőb. a' Jéhus nevé-ről neveztetett Szerzetes Rendbe állott, és minekutánna annak 4. votumjait el töltötte volna, *Kassán* három esztendeig tanította a' Filozofiat, *Nagy Szombatban* a' 'Sidó nyelvet, a' Philologiát, és az Egyházi Hístóriát, *Györben* pedig a' Sublimior Theologiát. *Budán* a' Felsőbb tudományoknak Directora, és a' Könyvek vizsgálója volt. Onnan Szerzetes Társainak kormányozására elsőben *Pécsre*, azután *Nagy Váradra* tétetett által, a' honnan, a' Jéhus Szerzetes Rendjének el töröltetése után néhai *Patatich Adám* Kalocsai Érsek által Kalocsai Kánonokká, 1776-ban oda való Nagy Préposta, 1790-ik esztendőb. pedig Almisiai Püspökké tétetődött. — Sok tudós munkákat hagyott maga után, és életének végeig szüntelen könyvek olvasásában és írásában foglalatokodott.

Elő Tudositás.

A' Magyar szó-tárak közül, még mind eddig leg-tökéltebbnek találtatott az az egy, melly e' tzim alatt: *Dictionarium Latino-Hungaricum, et Hungarico-Latino-Germanicum 's. a'. t. Auctore Francisco Páriz-Pápai, locupletatum per Petrum Bod.* Szebenben 1782-ben közre-botsáttatott, 's olly kedvesen vétetett a' Magyar haza-fiaktól, hogy annak ki-adója el-tökéllette magában, azt újra ismét sajtó alá tenni. E' második nyomtatás nem-tsak külső-képpen a' papirosra, nyomtatásnak tsinofságára, és árának türhetőségére nézve nem lézzen az elsönél alább való, sőt a' ki-adó meg-akarván a' tudósoknak kívánságát előzni, hogy azt belső érdemére nézve betsesebbé, 's hasznosabbá tehesse annak Magyar Deák 's Német részét, még egy Német részszel meg-szaporítani igyekezik. Az itten tsak rövideden érdeklött környül-állásokról rövid idő alatt bővebb tudositás fog-következni; elég legyen most rövideden jelenteni, hogy hihetőképpen az egész munka fél elztendő folyta alatt világosságra fog-jönni, annyival-is inkább, mivel ama a' tudományoknak, 's haza nyelvnek elő-mozdításában fáradhatatlan Pozsonyi, et Pesti Könyv-nyomtató *Füskúti Landerer Mihály* annak egy részét fogja ki-nyomtatni. *Szeben 3-dik November 1798.*

Hochmeister Márton

Kormányozó szék Könyv-nyomtatója.